

INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI ZACZEPU KULOWEGO DO SAMOCHODU: Mercedes GLA (X156) (2014 -)

Nr kat. M-139

PRZEZNACZENIE

Zaczepek kulowy **M-139** jest przeznaczony do holowania przyczepy. Zaczepek ten posiada aktualne Świadectwo Homologacji uprawniające do oznaczenia wyrobu znakiem homologacji **E20**.

WARUNKI MONTAŻU

Zaczepek kulowy **M-139** może być używany i eksploatowany w samochodzie o właściwym stanie technicznym elementów nadwozia. Zaczepek musi być zamontowany i eksploatowany w samochodzie zgodnie z niniejszą instrukcją.

Wszystkie śruby i nakrętki występujące w zaczepek kulowym muszą być dokręcone odpowiednim momentem obrotowym (M_0) o wartościach podanych w poniższej tabeli (dla śrub w klasie 8.8):

M8	-	25 (Nm)	M12	-	85 (Nm)
M10	-	50 (Nm)	M16	-	200 (Nm)

WARUNKI EKSPLOATACJI

Zaczepek kulowy **M-139** posiada tabliczkę znamionową określającą prawidłowe i bezpieczne obciążenie zaczepek, tj.:

Typ: **M-139**
A50-X
E20 **55R-01 4101**
D = 9,4 kN
S = 80 kg
R = 1800 kg

Numer katalogowy zaczepek kulowego
Klasa zaczepek kulowego (urządzenia sprzęgającego)
Nr świadectwa Homologacji zaczepek kulowego
Teoretyczna siła odniesienia działająca na zaczepek kulowy
Max. dopuszczalne obciążenie pionowe kuli zaczepek
Max. dopuszczalne obciążenie holowanej przyczepy

Siłę D wylicza się ze wzoru:

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

T-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, pojazdu ciągnącego (także ciągników holujących) łącznie, jeśli występuje, z obciążeniem pionowym przyczepy z osią centralną.

R-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, przyczepy samochodowej z dyszlem ruchomym w płaszczyźnie pionowej lub naczepek.

g- przyspieszenie ziemskie (przyjmowane jako 9,81 m/s²)

Podczas eksploatacji poszczególne elementy zaczepek kulowego powinny być utrzymane w należytnym stanie technicznym i zabezpieczone przed działaniem korozji. W czasie holowania przyczepy musi być złączona dodatkowym elastycznym złączem o odpowiedniej wytrzymałości (linka, łańcuch). W czasie eksploatacji zaczepek kulowego należy okresowo sprawdzać połączenia śrubowe, a w przypadku poluzowania nakrętek należy je dokręcić.

MONTAŻ

Zaczepek kulowy **M-139** składa się z następujących elementów:

- | | | | | |
|------------------------------------|----------|------------------------------------|--------------|----------|
| 1. Korpus | - 1 szt. | 8. Śruba M12x25 | (PN/M-82105) | - 3 szt. |
| 2. Kula (ACS-6017 / TERWA 30726) | - 1 szt. | 9. Śruba M12x30 | (PN/M-82105) | - 1 szt. |
| 3. Gniazdo kuli | - 1 szt. | 10. Śruba M12x35 | (PN/M-82105) | -14 szt. |
| 4. Uchwyt gniazda elektrycznego | - 1 szt. | 11. Podkładka sprężysta Ø12,2 | | -18 szt. |
| 5. Wspornik prawy | - 1 szt. | 12. Podkładka okrągła Ø13,0 | | -16 szt. |
| 6. Wspornik lewy | - 1 szt. | 13. Nakrętka M12 | | -10 szt. |
| 7. Podkładka specjalna Ø34/Ø12,5x3 | - 2 szt. | 14. Podkładka piankowa (CH-021.01) | | - 2 szt. |

W celu zamontowania zaczepek kulowego należy przestrzegać poniższego opisu:

1. Montaż zaczepek **wymaga demontażu zderzaka tylnego samochodu, nie wymaga natomiast jego podcinania.**
2. Zdemontować zderzak tylny samochodu.
3. Zdemontować wzmocnienie zderzaka (nie będzie ponownie wykorzystywane).

19.07.2016.

Nr kat. M-139

4. Wykonać podcięcie w pasie tylnym (rys. 1).
5. Opuścić tłumik z zawiesia.
6. Usunąć zaślepkę z otworów montażowych na podłużnicach.
7. Wsunąć wsporniki (5, 6) do podłużnic i skręcić śrubami M12x35 (10) wraz z podkładkami Ø34/Ø12,5x3 (7), sprężystymi Ø12,2 (11).
8. Przyłożyć korpus (1) do pasa tylnego i skręcić śrubami M12x35 (10) wraz z podkładkami okrągłymi Ø13,0 (12), sprężystymi Ø12,2 (11) i nakrętkami M12 (13).
9. Wykonać nacięcia w podkładkach piankowych (14) i dokleić do wsporników korpusu (zgodnie z załączonym szablonem).
10. Korpus (1) skręcić ze wspornikami (5, 6) śrubami M12x35 (10) wraz z podkładkami okrągłymi Ø13,0 (12), sprężystymi Ø12,2 (11) i nakrętkami M12 (13).
11. Uszczelnic silikonem zgodnie z załączonym schematem.
12. Zawiesić tłumik.
13. Do korpusu (1) dokręcić gniazdo kuli (3) i uchwyt gniazda elektrycznego (4) śrubami M12x30 (9) - 1 szt. i M12x25 (8) - 3 szt. wraz z podkładkami okrągłymi Ø13,0 (12) i podkładkami sprężystymi Ø12,2 (11) (zgodnie ze schematem).
14. Zamontować zderzak tylny samochodu.
15. Wpiąć kulę (2) do gniazda (3) zgodnie z załączoną instrukcją.

Uwaga:

Do korpusu zaczepek (1) może być zamontowana kula (2) o innej konstrukcji niż podano w niniejszej instrukcji pod warunkiem, że:

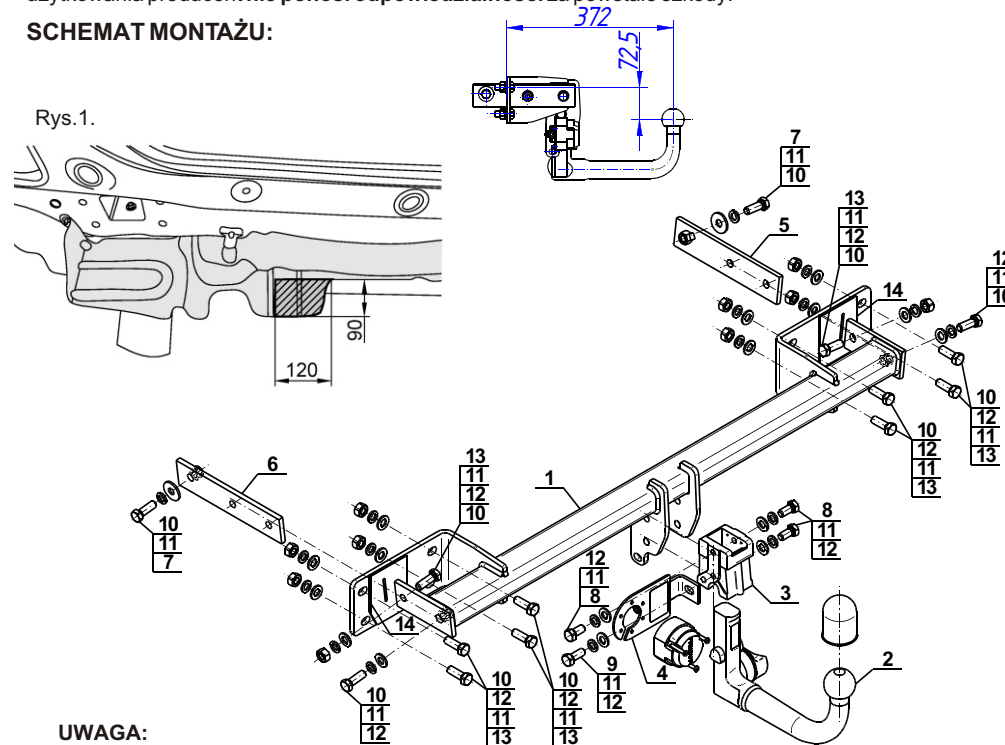
1. Zastosowana kula posiada tabliczkę znamionową z numerem homologacji.
2. Parametry D i S mają wartość większą lub równą od wartości korpusu (1).
3. Położenia środka kuli jest zgodne z rysunkiem.

Przestrzeganie niniejszej instrukcji zapewnia prawidłowy montaż i eksploatację zaczepek kulowego M-139.

Po zamontowaniu zaczepek kulowego **M-139** należy uzyskać wpis w **dowodzie rejestracyjnym** pojazdu.

UWAGA: Sprawdzać połączenia śrubowe po przejechaniu 1000 km. Kulę zawsze utrzymywać w czystości i smarować smarem stałym. Stosować osłonę kuli. Wszystkie uszkodzenia mechaniczne zaczepek kulowego **M-139** wykluczają dalszą jego eksploatację. Uszkodzony zaczepek **nie może być naprawiany**. W przypadku nie przestrzegania opisanego sposobu montażu lub niewłaściwego jego użytkowania producent **nie ponosi odpowiedzialności** za powstałe szkody.

SCHEMAT MONTAŻU:



UWAGA:

Cena zaczepek kulowego nie obejmuje wiązki elektrycznej.

Nr kat. M-139

DESTINATION

Tow bar **M-139** is designed for towing a trailer. This ball hook has a current certification of approval authorizing the product with **E20** certification sign.

FITTING CONDITIONS

Tow bar **M-139** can be used and operated in a car with proper technical conditions of body elements. Those parts cannot be mechanically damaged. The ball hook has to be installed and operated in a car according to this instruction. All bolts and nuts in ball hook have to be screwed down with proper torque (Mo). Torque values are given below:

M8	-	25 (Nm)	M12	-	85 (Nm)
M10	-	50 (Nm)	M16	-	200 (Nm)

OPERATION CONDITIONS

The tow bar **M-139** has a rating plate describing correct and safe loads of the hook:

Typ: M-139	Tow bar catalogue number.
A50-X	Tow bar class (compressing device)
E20 55R-01 4101	Tow bar certification of approval number
D = 9,4 kN	Theoretical related force working on a ball hook
S = 80 kg	Max permissible vertical load of the hook ball
R = 1800 kg	Max permissible load of towing trailer

D - force is calculated using the following formula:

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

T-technically permissible maximum mass in tonnes of the towing vehicle (also towing tractors) including, if necessary, the vertical load of a centrale axle trailer.
 R-technically permissible maximum mass in tonnes of the full trailer with drawgal free to move in the vertical plane or of the semi-trailer.
 g-acceleration due to gravity(assumed as 9,81 m/s²)

During operating individual elements of ball hook should be kept in a proper technical condition and protected from corrosion. The trailer must be linked with an elastic joint with proper durability (cord, chain) while towing. It is necessary to check periodically bolt joints during operating the ball hook. If screws are eased, it is necessary to screw them down.

FITTING

The tow bar **M-139** is made up of the following elements:

- | | | | |
|--------------------------------------|------------|-----------------------------|------------|
| 1. Towbar mainframe | - 1 piece | 8. Bolt M12x25 | - 3 pieces |
| 2. Tow ball (ACS-6017 / TERWA 30726) | - 1 piece | 9. Bolt M12x30 | - 1 piece |
| 3. Tow ball socket | - 1 piece | 10. Bolt M12x35 | -14 pieces |
| 4. Electrical socket plate | - 1 piece | 11. Spring washer Ø12,2 | -18 pieces |
| 5. Right support | - 1 piece | 12. Round washer Ø13,0 | -16 pieces |
| 6. Left support | - 1 piece | 13. Nut M12 | -10 pieces |
| 7. Special washer Ø34/Ø12,5x3 | - 2 pieces | 14. Foam washer (CH-021.01) | - 2 pieces |

Please follow the installation fitting instruction below in order to ensure correct installation of the towbar:

1. Installation require cutting of the rear bumper of the car while does not require its removal.
2. Remove the rear bumper.
3. Remove the reinforcement of the bumper (the reinforcement will be not re-used).

4. Make an undercut in the back belt (fig. 1).
5. Lower the bumper from the suspension.
6. Remove the plugs from the mounting holes of the stringers.
7. Slide the supports (5, 6) into the stringers and screw using bolts M12x35 (10) with washers Ø34/Ø12,5x3 (7) and spring washers Ø12,2 (11).
8. Apply the towbar mainframe (1) to the rear belt and screw using bolts M12x35 (10) with round washers Ø13,0 (12), spring washers Ø12,2 (11) and nuts M12 (13).
9. Make a cut in the foam washers (14) and stick on the towbar mainframe supports (according to the attached template).
10. Screw the towbar mainframe (1) with the supports (5, 6) using bolts M12x35 (10) with round washers Ø13,0 (12), spring washers Ø12,2 (11) and nuts M12 (13).
11. Seal with silicone according to the attached schema.
12. Hang on the silencer.
13. To the towbar mainframe (1) screw on the electrical plate (4) and tow ball socket (3) using bolts M12x30 (9) - 1 pc. and M12x25 (8) - 3 pcs. with round washers Ø13,0 (12) and spring washers Ø12,2 (11).
14. Install the rear bumper.
15. Plug the tow ball (2) into the socket (3) following the attached instructions.

Caution:

Different types of (2) may be attached to the (1) only if:

1. The adapted tow has its own information label with homologation number.
2. D and S values are equal or higher than (1) values.
3. Tow ball centre-point is in accordance with the drawing.

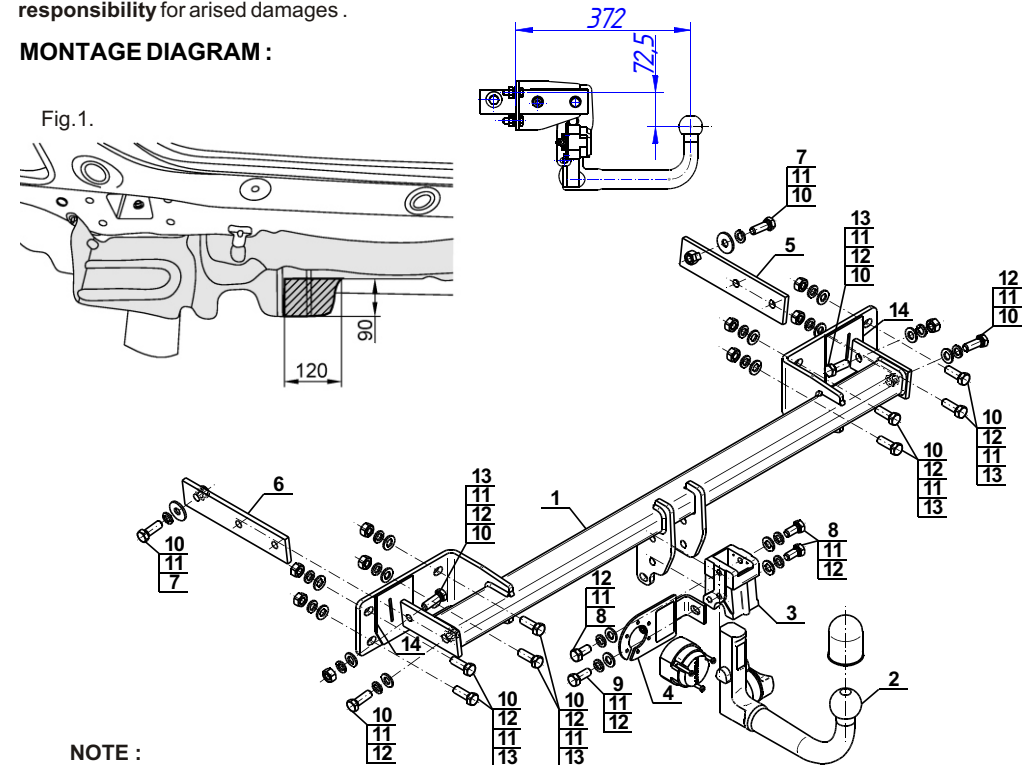
Obeying this instruction assures correct montage and the M-139 tow bar operating.

After assembling of the tow bar **M-139** you have to get entry in cars registration book.

CAUTION:

Check if all bolts and nuts are correctly tightened after 1000km. Keep tow ball clean, grease and cased. All mechanical damages of tow bar excludes its further exploitation. Damaged ball hook **cannot be repaired**. In case of braking the rules of montage or unproper usage manufacturer **do not take responsibility** for arised damages.

MONTAGE DIAGRAM:



NOTE:

Bunch of wires is not included (in total price).